

efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2 grundreglerne for denne artikels anvendelse.

Artikel 7

1. Efter fremgangsmåden i artikel 17 fastsættes slusepriser for hvert kvartal forud.

2. Sluseprisen for æg i skal sammensættes af følgende beløb:

- a) et beløb lig med verdensmarkedsprisen for den foderkornmængde, der i tredielande er nødvendig til produktion af et kilogram æg i skal;
- b) et fast beløb, der omfatter de øvrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgsomkostninger.

Verdensmarkedsprisen for foderkornmængden konstateres kvartalsvis på grundlag af priserne for disse kornsorter i det tidsrum af 6 måneder, der går forud for det kvartal, i hvilket sluseprisen fastsættes.

Ved fastsættelsen af den fra 1. november, 1. februar og 1. maj gældende slusepris tages der dog kun hensyn til foderkornpriserens udvikling på verdensmarkedet, når prisen for den nævnte mængde i forhold til den til beregning af sluseprisen for det forudgående kvartal benyttede pris udviser en mindsteafvigelse.

De oplysninger der benyttes ved fastsættelsen af det under litra b) nævnte faste beløb efterprøves mindst én gang om året.

3. Sluseprisen for rugeæg beregnes efter samme metode som sluseprisen for æg i skal; verdensmarkedsprisen for foderkornmængden er dog prisen for den i tredielande til produktion af et rugeæg nødvendige mængde, og det faste beløb er det beløb, der omfatter de øvrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgsomkostninger for et rugeæg.

4. Slusepriserne for de i artikel 1, stk. 1, litra b) nævnte produkter afledes af sluseprisen for æg i skal under hensyntagen til den ringere værdi¹⁾ af basisstoffet, de for disse produkter overensstemmende med artikel 5, stk. 2, fastsatte koefficienter samt et efter fremgangsmåden i artikel 17 fastsat fast beløb for de almindelige produktions- og salgsomkostninger.

5. På forslag af Kommissionen efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43,

stk. 2, udsteder Rådet gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel.

Artikel 8

1. Såfremt tilbudsprisen franko grænse for et produkt synker under sluseprisen, forhøjes den variable importafgift for dette produkt med en tillægsafgift, der er lig med forskellen mellem sluseprisen og tilbudsprisen franko grænse.

2. Denne tillægsafgift bortfalder dog over for tredielande, der er villige og i stand til at påtage sig garanti for, at den faktiske pris ved indførsel i Fællesskabet af produkter, der har deres oprindelse i og indføres fra deres territorium, ikke ligger under sluseprisen for det pågældende produkt, og at enhver forskydning i samhandelen undgås.

3. Tilbudsprisen franko grænse konstateres for al indførsel fra alle tredielande.

Foregår dog udførslen fra et eller flere tredielande til unormalt lave priser, der ligger under de af de andre tredielande anvendte priser, konstateres en anden tilbudspris franko grænse for udførsel fra disse andre lande.

4. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel udstedes efter fremgangsmåden i artikel 17.

Efter samme fremgangsmåde fastsættes i givet fald tillægsafgifterne.

Artikel 9

1. For at muliggøre udførsel af de i artikel 1, stk. 1 anførte produkter i den deri angivne tilstand eller i form af de i bilaget nævnte varer på grundlag af verdensmarkedspriserne for disse produkter kan forskellen mellem disse priser og priserne inden for Fællesskabet i fornødent omfang udlignes ved en eksportrestitution:

2. Restitutionen er den samme for hele Fællesskabet. Den kan være forskellig alt efter destination eller destinationsområde.

Den fastsatte restitution ydes på begæring.

Ved fastsættelsen af restitutionen tages der særligt hensyn til nødvendigheden af at skabe ligevægt mellem anvendelsen af Fællesskabets basisprodukter med henblik på udførsel af forarbejdningsprodukter til tredielande og anven-

¹⁾ Som rettet i OM nr. 200, s. 11/1967.